

新與舊



路加福音五：33-39

# (路加福音五:33-39)



他們(法利賽人和文士)說：  
約翰的門徒屢次禁食祈禱，  
法利賽人的門徒也是這樣；  
惟獨你的門徒又吃又喝。

耶穌對他們說：  
新郎和陪伴之人同在的時候，  
豈能叫陪伴之人禁食呢？



但日子將到，  
新郎要離開他們，  
那日他們就要禁食了。

耶穌又設一個比喻，  
對他們說：沒有人把新衣服撕  
下一塊來補在舊衣服上；  
若是這樣，就把新的撕破了，  
並且所撕下來的那塊新的  
和舊的也不相稱。

也沒有人把新酒裝在舊皮袋裡  
若是這樣，新酒必將皮袋裂開  
酒便漏出來，皮袋也就壞了。



New Wine  
Into  
New Wineskins

但新酒必須裝在新皮袋裡。  
沒有人喝了陳酒又想喝新的；  
他總說陳的好。

**Ma~Ma~通通好！**

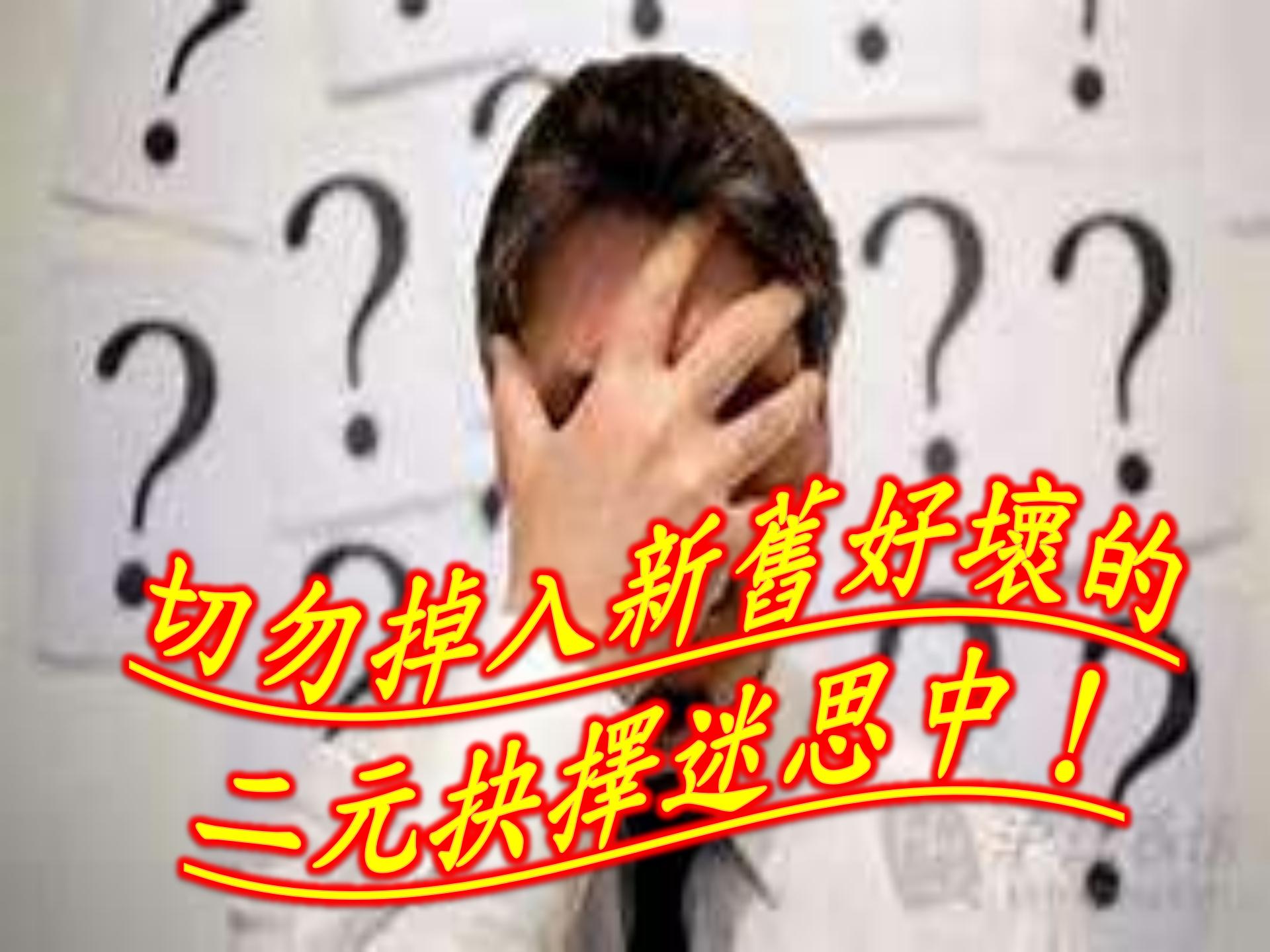




新 的 好 或 舊 的 好 ?

小孩子的安撫巾(臭被)是…





切勿掉入新舊好壞的  
二元抉擇迷思中！

彼此相愛

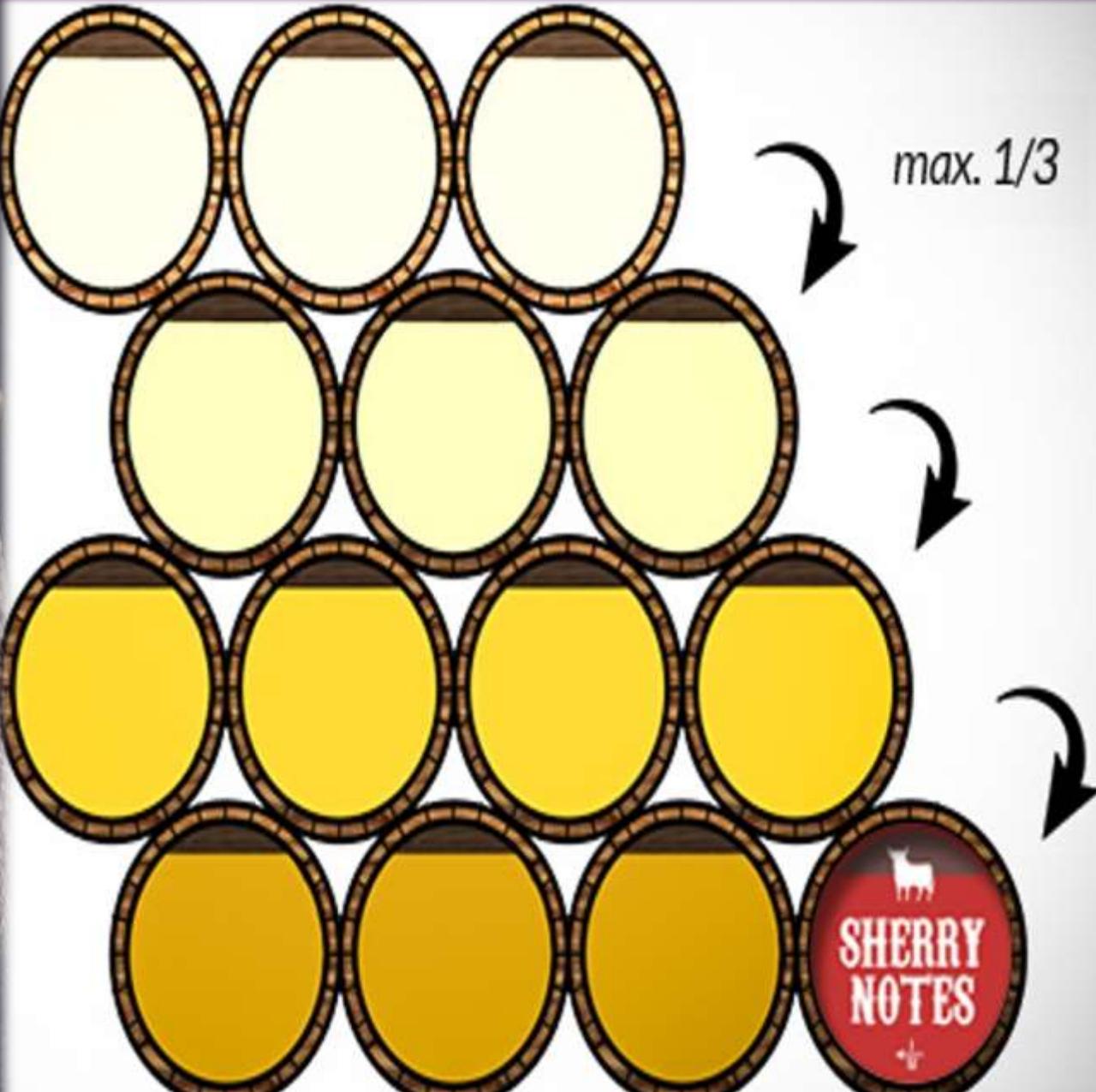
耶穌又設一個比喻，  
對他們說：沒有人把新衣服撕  
下一塊來補在舊衣服上；  
若是這樣，就把新的撕破了，  
並且所撕下來的那塊新的  
和舊的也不相稱。

也沒有人把新酒裝在舊皮袋裡  
若是這樣，新酒必將皮袋裂開  
酒便漏出來，皮袋也就壞了。



但新酒必須裝在新皮袋裡。  
沒有人喝了陳酒又想喝新的；  
他總說陳的好。

# 在古桶中釀造的雪莉酒



時間  
的香氣



# 酒=靈=生命



# 酒袋=身體=生活



奇しき主の光  
美空渡る日の影に勝る  
心に満つ



# 得力的秘訣：新酒裝新袋

- 耶穌的比喻指出人的心容易變成刻板而固定，不願接受新的真理和新的方法，身體可能活著，心靈卻死了。
- 『惟把新酒裝在新皮袋裡』：耶穌帶來的新生命與新時代必須用新的生活或態度去承受，這樣酒與皮袋才能不受損，且發生它的功用。

耶穌對他們說：  
新郎和陪伴之人同在的時候，  
豈能叫陪伴之人禁食呢？



但日子將到，  
新郎要離開他們，  
那日他們就要禁食了。

(路加福音五：34-35)